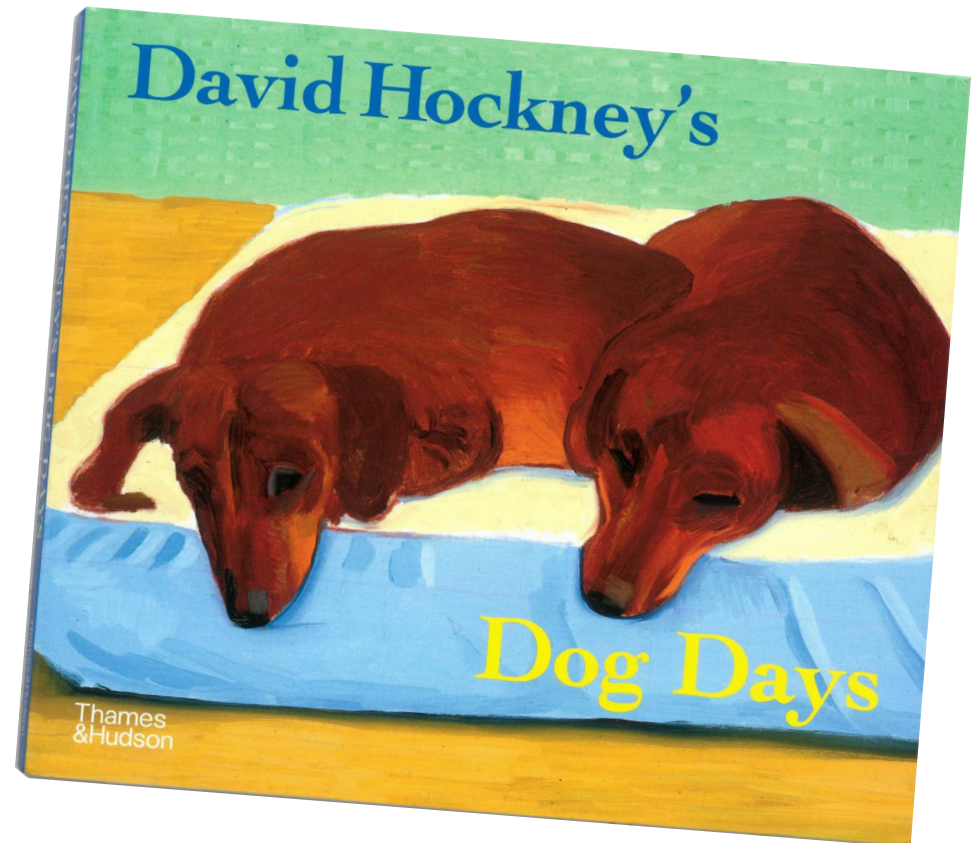
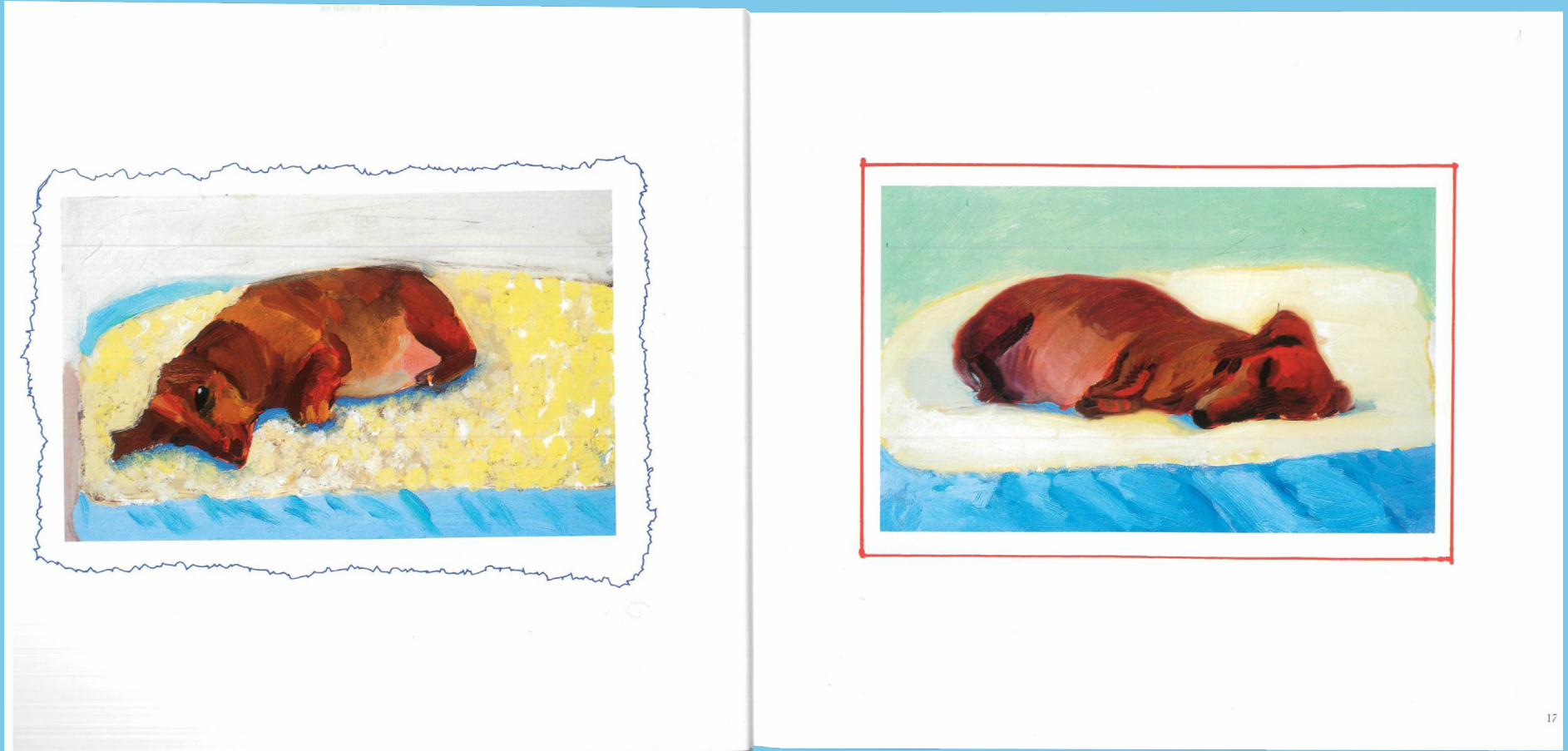
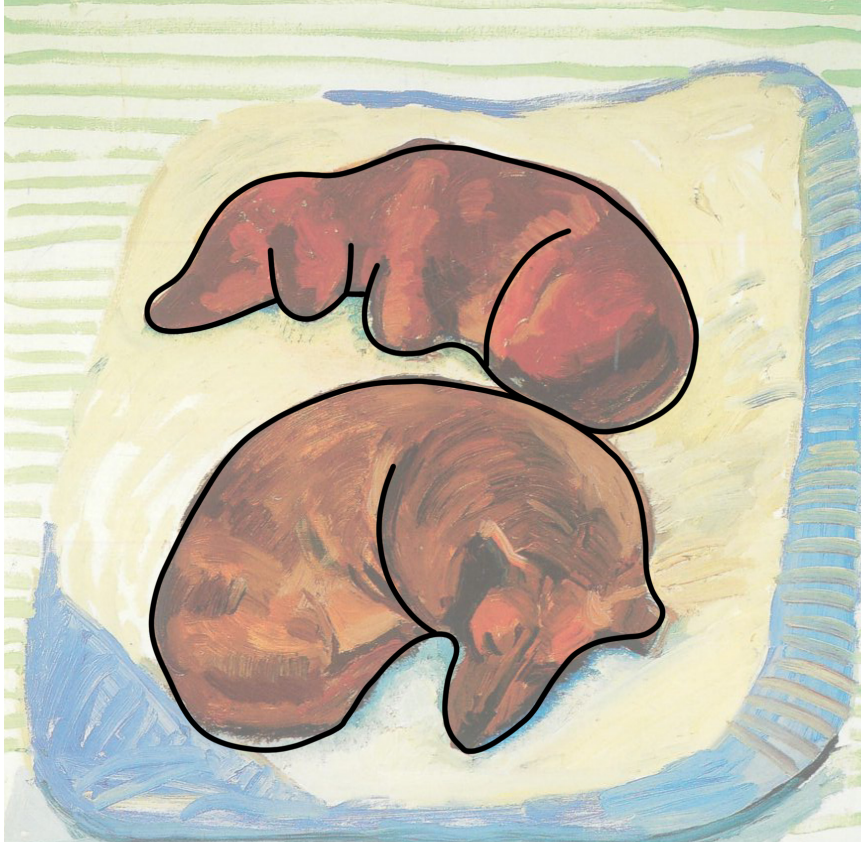


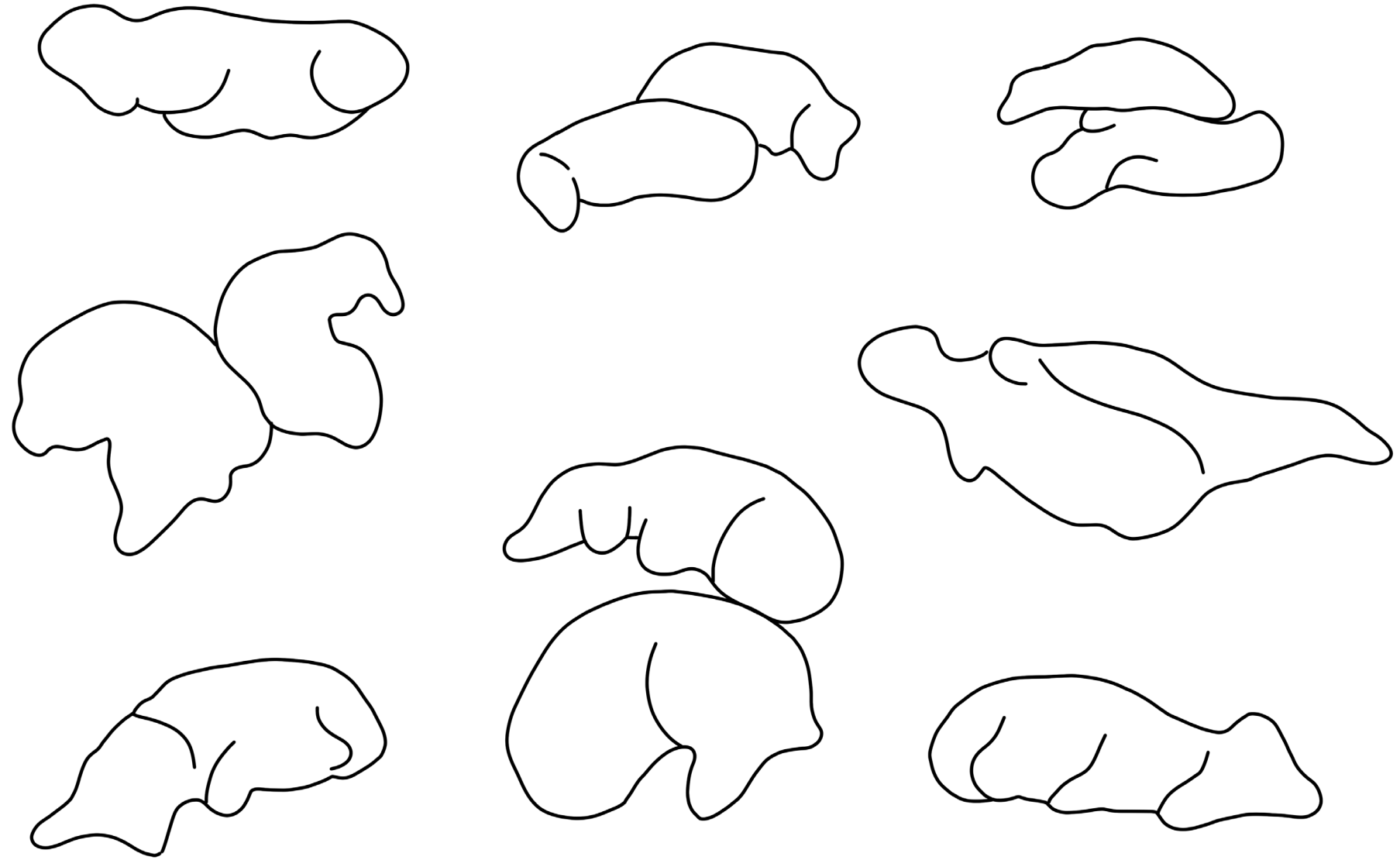
Methods of Translating





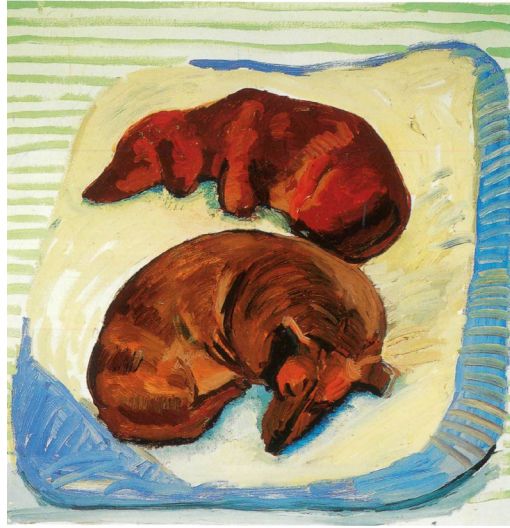
Stanley and Boogie







Two dogs, sleeping; pale yellow cushion, blue edges; against green



Two dogs, sleeping; pale yellow cushion, blue striped edges; against striped green



Two dogs, sleeping; yellow cushion, blue edges, stacked on a green cushion; against green.



One dog, sleepy; yellow cushion, blue edges stacked on a green cushion, against mustard and green



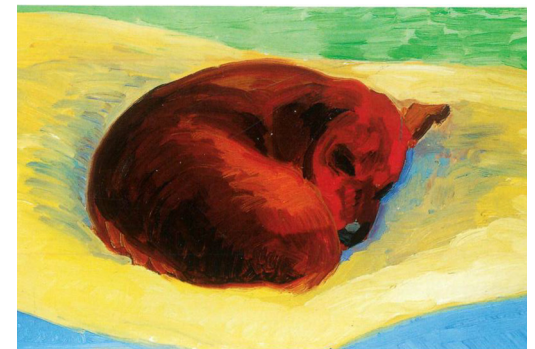
One dog, awake; yellow cushion, blue edges, against grey. Jagged blue border



One dog, sleeping; pale yellow cushion, blue edges, against mint green. Red border.



Two dogs, sleeping; yellow cushion, blue edges, stacked on green cushion, against mustard (floor) and mint (wall)



One dog, sleeping; yellow cushion, blue edges, against green

Two dogs, sleeping; pale yellow cushion, blue edges; against green

Two dogs, sleeping; pale yellow cushion, blue striped edges; against striped green

Two dogs, sleeping; yellow cushion, blue edges, stacked on a green cushion; against green.

One dog, sleepy; yellow cushion, blue edges stacked on a green cushion, against mustard and green

One dog, awake; yellow cushion, blue edges, against grey. Jagged blue border

One dog, sleeping; pale yellow cushion, blue edges, against mint green. Red border

Two dogs, sleeping; yellow cushion, blue edges, stacked on green cushion, against mustard (floor) and mint (wall)

One dog, sleeping; yellow cushion, blue edges, against green

Two	
Dog (s)	*
Sleeping	—
Pale	~
Yellow	■
Cushion	[]
Blue	■
Edges	Δ
Stacked	=
Against	/
Green	■
Striped	∅
One	
Sleepy	&
Mustard	Σ
Awake	^
Grey	x
Jagged	√
Border	()
Mint	■
Red	■
Floor	—
Wall	∏



A yellow sun A green sun a yellow sun A red sun a blue sun
 a sun A sun a blue a red blue
 a blue yellow sun a yellow red sun a blue green sun a
 a yellow boat a yellow sun a red a red blue and yellow
 a yellow morning on a green sun a flower flower on a blue blue but
 a yellow sun A green sun a yellow sun A red sun a blue sun
 a yellow A sun a small craft a boat a red blue
 a quiet blue sun on a card table a red which is blue and a wheel
 A solar sun a lunar sun a starry sun a nebular sun
 A yellow sun A green sun a yellow sun Qorraich runner ran running
 A blue sun before a red sun a green sun before a lunar sun
 A floral sun a small craft as round as a round sun A solar moon
 Another sun jealous of Yellow enamoured of Red terrified by Blue horizontal
 A sun romantic as Yellow jealous as Blue amorous as a cloud
 A frail sun a timid sun vain sorrowful and bellicose sun
 A Pharaonic boat an Egyptian sun a solar universe and a universal sun
 A solar arrow crosses the sky An eye dreads the sun the sun is an eye
 A tubular sun haunted by the tubes of the sea a sun pernicious and vain
 A Hopi a Red Indian sun an Arab Black Sun a sun yellow and blue

The Arab Apocalypse | Etel Adnan

